

**Sag anlagt den 4. september 2012 — Italien mod Kommissionen**

(Sag T-387/12)

(2012/C 319/28)

*Processprog: italiensk***Parter**

*Sagsøger:* Den Italienske Republik (ved avvocato dello Stato S. Fiorentino)

*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen

**Sagsøgerens påstande**

- Annullation af Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/336/EU af 22. juni 2012 [meddelt under nummer K(2012) 3838] om udelukkelse fra EU-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL), for så vidt angår den del, er genstand for nærværende søgsmål.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Genstanden for nærværende søgsmål er begrænset til de faste finansielle korrektioner vedrørende Den Italienske Republik og vedrørende støtteordningen for producenter af tomater til forarbejdning i årene 2006, 2007 og 2008.

Sagsøgeren har til støtte for søgsmålet fremført et enkelt anbringende om tilsidesættelsen af artikel 7, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160, s. 103), og af artikel 31 i Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EUT L 209, s. 1).

Sagsøgeren har i forbindelse med dette anbringende anfægtet anvendelsen af de finansielle korrektioner i den anfægtede afgørelse, fastsat til 2 % af de udbetalte udgifter, idet sagsøgeren gør gældende, at disse korrektioner er foretaget på trods af beviset for et betydeligt økonomisk tab, som Kommissionen har anerkendt.

Sagsøgeren har endvidere anfægtet fastsættelsen af selve korrektionerne, eftersom den konkrete fastsættelse heraf må betragtes som uforholdsmæssig og åbenbar ulogisk, idet den er væsentlig

højere end det eventuelle tab som følger af den adfærd, der foreholdes de italienske myndigheder.

**Sag anlagt den 6. september 2012 — Diputación Foral de Bizkaia mod Kommissionen**

(Sag T-397/12)

(2012/C 319/29)

*Processprog: spansk***Parter**

*Sagsøger:* Diputación Foral de Bizkaia (Spanien) (ved advokat I. Sáenz-Cortabarría Fernández)

*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen

**Sagsøgerens påstande**

- Artikel 2 i den anfægtede afgørelse erklæres ugyldig, for så vidt som den erklærer støtten i de kontrakter, der blev anmeldt den 15. juni 2009, ulovlig. Subsidiært for så vidt som støtten i de anmeldte jordaftaler erklæres ugyldig.
- Artikel 5 og 6 i den anfægtede afgørelse erklæres ugyldig, for så vidt som Kommissionen har baseret sin undersøgelse af foreneligheden med traktaten i henhold til artikel 108, stk. 2, TEUF på den forudsætning, at det drejer sig om ulovlig statsstøtte.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Den anfægtede afgørelse<sup>(1)</sup> erklærer to kontrakter — »om jord« og »om boliger« — indgået den 15. december 2006 mellem selskabet Bizkailur S.A. (offentlig virksomhed, 100 % ejet af Diputación) på den ene side, og selskaberne Habidite Technologies Pais Vasco SA, Grupo Empresarial Afer SL og Grupo Habidite på den anden side, om opførelse af en Habidite-fabrik i Alonsotegui, henholdsvis forenelig og uforenelig med fællesmarkedet.

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren fremført fire anbringender.

- 1) Det første anbringende vedrører en retlig fejl, for så vidt som afgørelsen kvalificerer støtten i kontrakterne fra 2006 som ulovlig med henvisning til, at der på dette tidspunkt forelå en retligt bindende og ubetinget aftale for udbetaling af støtte til Habidite. Kommissionen tager ikke hensyn til de retlige konsekvenser af en fortolkning af kontrakterne i overensstemmelse med den nationale lovgivning, som regulerer dem (især artikel 1258 i Código Civil).